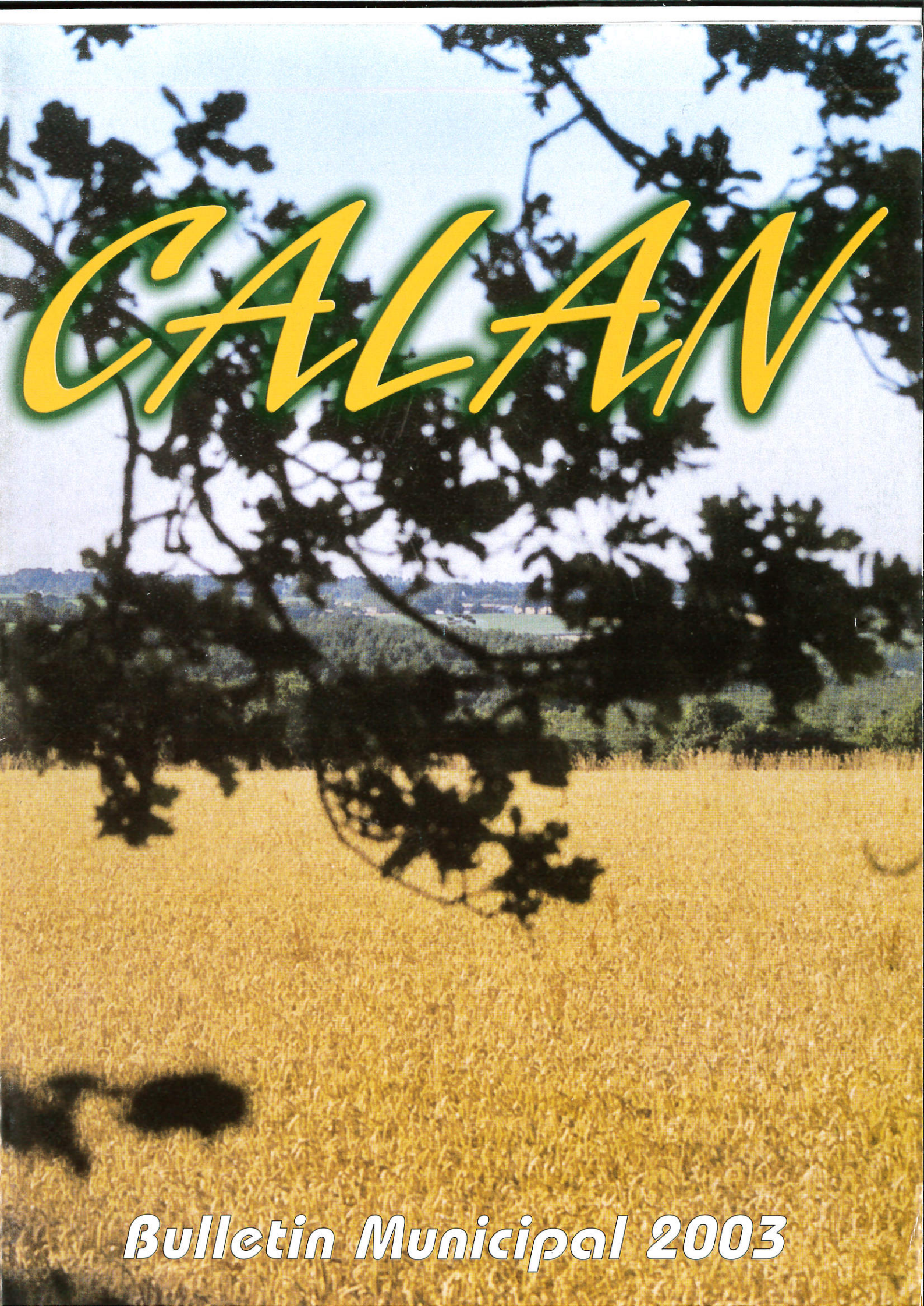




CALAN

Bulletin Municipal 2003

Sommaire

LE MOT DU MAIRE.....	3 et 4
LE BLOC-NOTES.....	5
INFORMATIONS MUNICIPALES	6 et 7
CEREMONIE DU SOUVENIR	8
FESTIVITES / ANIMATIONS	9 et 10
ETAT CIVIL	11
BUDGET PRIMITIF 2003.....	12, 13, 14 et 15
AGRICULTURE ET SOCIETE	16
URBANISME / VOIRIE.....	17
C.C.A.S.	18
LE SPORT	19
L'AMICALE DES PERSONNES AGEES	20
JUMELAGE CALAN/ST-BURVAN	21
L'ECOLE PUBLIQUE DU LEVANT	22
L'AMICALE DES PARENTS D'ELEVES DE L'ECOLE PUBLIQUE DU LEVANT.....	23
LES AMIS DE CALAN	24
A.S. CALAN	25 et 26
CELA S'EST PASSE EN 2003	27
LA TORNADE CALANAISE	28
LA SOCIETE COMMUNALE DE CHASSE	29
CALENDRIER DES FETES	30
SUITE DU RECIT D'UNE CALANAISE	31

Le mot du Maire

Chers amis,

Respectons les traditions. Le mois de Janvier étant celui des échanges de vœux, moi et le Conseil Municipal vous souhaitons à tous santé et prospérité pour 2004.

L'année 2003 aura vu s'achever la réalisation de la station d'épuration par filtre à sable pour le traitement des eaux usées. Travaux importants qui furent confiés à la société Lagadec de Pleyber Christ, la maîtrise d'œuvre à la D.D.E. d'Hennebont sans oublier la participation de E.D.F., de la S.D.E.L. et de la C.E.O. Pour son fonctionnement, nous avons passé une convention d'assistance technique avec la C.E.O, mission partielle et bien délimitée car le service assainissement, par lui-même, reste en régie.

Autre programme important : la réalisation du lotissement communal Parc Monac'h, dont la maîtrise d'œuvre fut confiée au cabinet de géomètres Le Floch de Plouay. La viabilité des huit lots est aujourd'hui achevée. Les maisons ne sauraient tarder.

De même pour les vestiaires-douches (architecte Serge Bruchec d'Hennebont), le gros œuvre confié à Michel Le Danvic de Calan est déjà sorti de terre.

Quant à la voirie, même si nous avons poursuivi l'entretien normal et régulier (débranchement, élagage, curage de fosses), une pause financière fut nécessaire avant d'aborder le gros chantier de la route de Lanvaudan.

D'autre part, concernant l'école du Levant, la croissance régulière du nombre d'élèves m'a contraint de concert avec les autres mairies du canton, à refuser l'inscription des enfants des communes limitrophes dont les parents ne travaillent pas ou ne payent pas d'impôts sur Calan. Cette mesure n'empêchera certainement pas et heureusement, dans le futur l'ouverture d'une 5^{ème} classe, mais elle peut la retarder, le temps pour nous d'absorber d'autres investissements indispensables aux contribuables calanais. N'oublions pas que nous avons en permanence une forte demande de terrains constructibles ou de locatifs avec une longue liste d'attente de futurs acquéreurs (14 permis de construire enregistrés en 2003).

Par exemple, une réflexion est également à mener pour pallier les besoins en locatifs des personnes âgées dans le centre bourg. Il nous faut d'ores et déjà assurer la maîtrise foncière d'un tel projet.

N'oublions pas la 2^{ème} phase de la vie municipale qu'est l'intercommunalité.

Présidant la compétence "Elimination des déchets", je tiens à vous rappeler que, dans un souci d'économie, nous avons été appelés à reprendre l'ensemble du service en régie nous séparant du prestataire privé. Cela nous a conduits cette année à investir dans un second centre de tri mobile, dans une benne bi-compartmentée automatisée pour déchets non recyclables et fermentescibles et enfin dans la construction d'un pôle environnemental comprenant la déchetterie, toujours dans un but d'équilibre budgétaire.

Le mot du Maire

D'autre part, concernant le développement économique de notre Communauté de Communes, l'attraction de la zone de Restavy va encore s'accroître par la présence d'une pépinière d'entreprises et d'une maison des entrepreneurs.

Vous connaissez tous la situation actuelle et la polémique concernant le site du futur hôpital. Après les propos insultants des médecins et directeurs Messieurs Pelerin et Beneteau et suite à la décision du tribunal administratif de Rennes, en date du 21 Janvier 2004, je ne puis que déplorer la direction qui est prise aujourd'hui en la qualifiant, comme le président du comité pour un hôpital neuf facile d'accès, d'"erreur historique". L'hôpital à Calmette ne sera jamais celui de l'ensemble de la population du secteur sanitaire n°3.

Quant aux projets pour 2004, ils ne manquent pas :

- Achèvement Parc Monac'h*
- Extension en gravitaire du réseau d'eaux usées 2^{ème} tranche et des eaux pluviales.*
- Mise en place d'une Commission Communale de révision du P.O.S. en P.L.U. (Plan Local d'Urbanisme).*
- Préparation des dossiers voirie communale.*

Je conclurai ce petit mot en vous remerciant indistinctement (membres actifs de l'A.S. Calan, jumelage avec St-Buryan, amis de Calan, club du 3^{ème} age, société de chasse, amicale des parents d'élèves, commerçants, agriculteurs...) vous qui participez à l'animation de Calan et apportez votre dévouement à sa qualité de vie. Encore plus particulièrement cette année, je remercie nos "journalistes" municipaux qui en quelques pages égrènent les nombreux événements qui ont marqué 20 ans de notre histoire commune.

Grâce à vous, il fait bon vivre à Calan, ce que ne tarderont pas à découvrir les nouveaux résidents.

Bonne et heureuse année à vous tous ainsi qu'à vos familles.

Serge Salvat.



Vœux du maire

Le Bloc-Notes

La vie de la Mairie

- *Le Secrétariat* : M^{me} Hélène LE COHU
Tél. 02.97.33.33.85 - Fax 02.97.33.00.40

- *Les horaires d'ouverture* :

Lundi, Mercredi, Samedi 9 h. - 12 h.

Mardi, Jeudi, Vendredi 9 h. - 12 h. / 14 h. - 18 h.

Les permanences du Maire et des Adjointes :

- Serge SALVAT, tous les matins, sur R.D.V.

- Pascal LE DOUSSAL, le samedi 10 h. - 12 h.

- Daniel TESSIER, le samedi 10 h - 12 h.

- Marie-Annick LE BELLER

le vendredi de 17 h. à 18 h. 30

le samedi de 10 h à 12 h.

Les tarifs communaux

Restaurant Municipal • Prix des Repas

- Enfants : 2,15 €;

- Enseignants : 2,40 €;

- Autres : 3,50 €

Garderie :

- 1/2 h matin et soir : 0,70 €;

- Forfait 7 h 30 / 9 h 30 : 1,70 €;

- Goûter : 0,50 €

Salle polyvalente

- La salle seule : 70,00 €

- La salle + la cuisine : 115,00 €

Espace rencontres

- 70,00 €

Ces tarifs sont susceptibles de changer en cours d'année

Les Assistantes Maternelles

- M^{me} COUTUREAUX Nathalie 02.97.33.31.23
- M^{me} GUILLEMOTO Danièle 02.97.33.22.00
- M^{me} JEGOUSSE Rachel 02.97.33.02.70

- M^{me} LE BOUARD Brigitte 02.97.33.16.34
- M^{me} TREHIN Brigitte 02.97.33.15.61
- M^{me} COURT Marie-Claire 02.97.33.13.24

Les Transports Scolaires

A la rentrée scolaire de Septembre 2004, votre enfant actuellement en CM2, empruntera l'un des cars gérés par la communauté de communes et assurant le transport pour se rendre dans un collège.

Afin de faciliter les démarches administratives, la Communauté de Communes courant Juin, remettra au directeur de votre école des feuilles d'inscriptions qu'il faudra retourner au secrétariat de la Communauté de Communes de façon à ce que nos services enregistrent votre inscription et puissent prévoir l'organisation des circuits et les points d'arrêts.

Permanences E.R.E.F. - Mission locale

Franck Guégano, animateur de l'Espace Rural Emploi Formation assure, dans le cadre de la mission locale du pays de Lorient, l'information, l'orientation et le suivi personnalisé des jeunes demandeurs d'emploi de 16 à 25 ans. Il assure également, en partenariat avec l'A.N.P.E., l'aide à la recherche (C.V., lettre de motivation, formation, candidature spontanée) pour tous les demandeurs d'emploi. A cet effet, les offres d'emploi de l'A.N.P.E. sont affichées à l'E.R.E.F. et transmises aux mairies tous les jours.

Disponible du lundi au vendredi sur rendez-vous à la Communauté de Communes pour vous guider et vous orienter dans vos démarches, il tient une permanence à la mairie de Calan le 2^{ème} mardi de chaque mois de 10 h. à 12 h. sur rendez-vous. Pour tous renseignements complémentaires, le contacter au 02 97 33 14 15.

Informations Municipales

LE TRI SELECTIF

Au mois d'octobre, vous ont été distribués les nouveaux containers autorisant ainsi le début de la collecte des déchets ménagers et des déchets organiques en un seul passage. Ce ramassage se fait avec un nouvel engin déjà présenté dans le bulletin de l'année dernière.

Il est important pour tout le monde que le tri commencé avec les caissettes bleues, qui est déjà une réussite, continue sur la même lancée et avec le même succès pour cette nouvelle étape. Nous comptons sur vous pour que cela le reste. N'hésitez pas à nous faire part de vos remarques car c'est grâce à cela que nous pourrions améliorer le système mis en place.

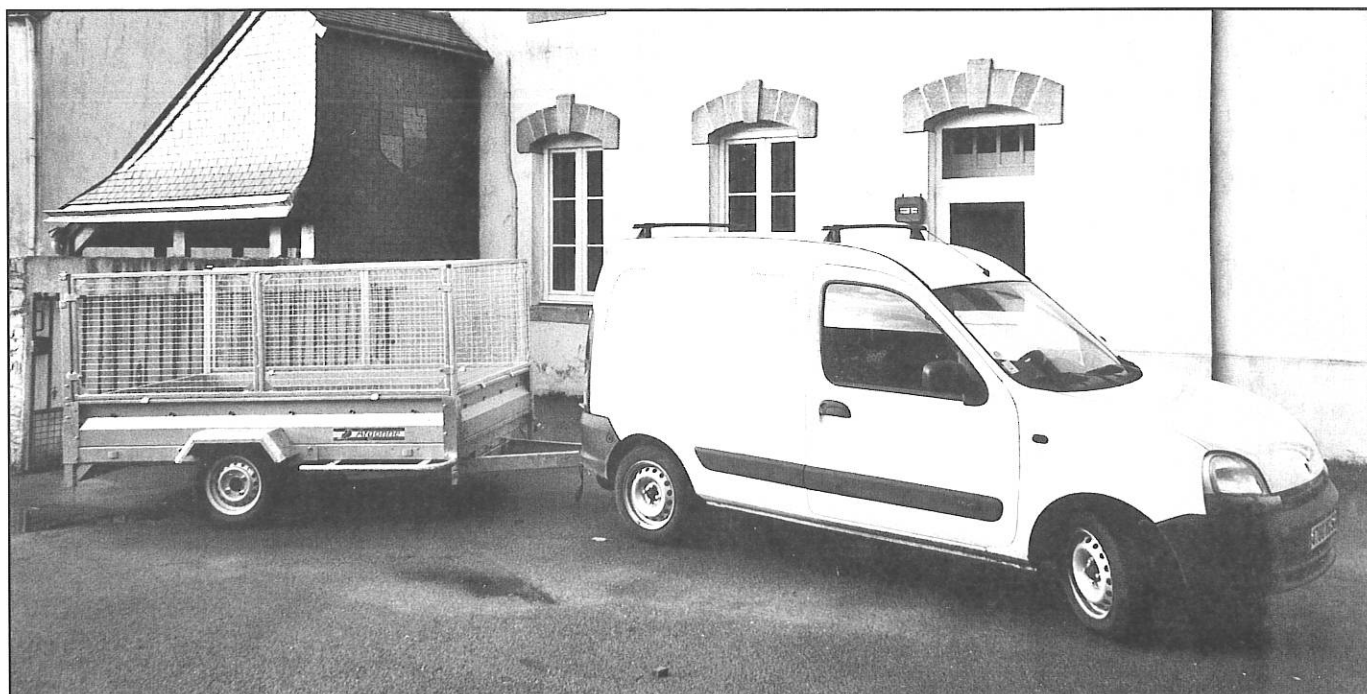
Un numéro vert (gratuit) est mis à votre disposition.

0 800 50 59 80

ACHAT D'UN VEHICULE ET D'UNE REMORQUE

Pour faciliter les diverses interventions de Franck sur le territoire de la commune, une délibération était prise lors du conseil municipal du 15 Novembre 2002 pour l'achat d'un ensemble "voiture + remorque".

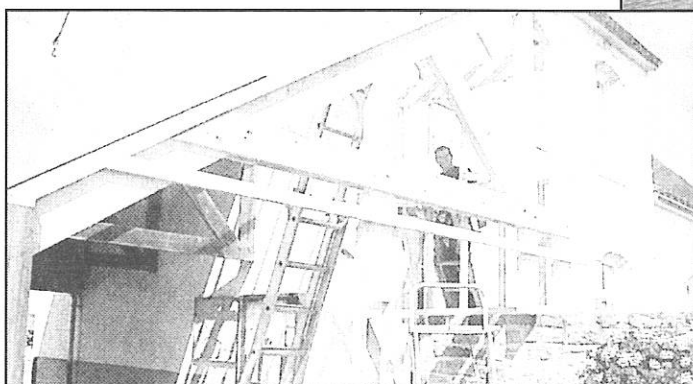
Notre choix s'est porté sur un véhicule de type Renault Kangoo d'occasion qui nous a été proposé par le garage Salic de Plouay pour la somme de 11 733 €. Pour la remorque, nous avons fait appel à la société Loisirs Services de Caudan. Cette remorque, qui est équipée pour le transport des déchets verts, a été acquise pour la somme de 2092 €.



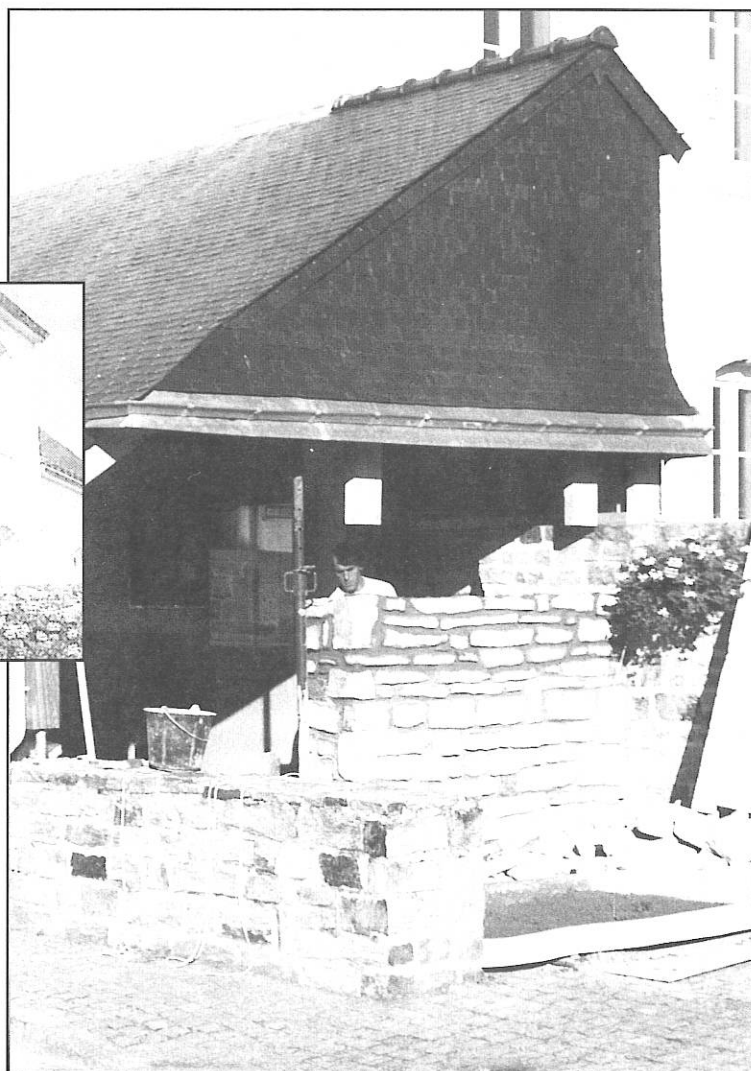
Informations Municipales

LA REFECTION DE L'ABRIBUS

Cet abribus, très utilisé par les lycéens et les collégiens, construit en 1989 lors de l'aménagement du centre bourg a subi les outrages du temps et devenait dangereux pour ses utilisateurs en se dégradant rapidement. D'où la décision de remplacer la partie verrière par une structure traditionnelle "charpente/ardoise". Les entreprises Le Danvic et Le Couazer de Calan ainsi que A.C.M. de Quistinic ont œuvré sur ce chantier pour un coût de 6174 €.



La partie vitrée est remplacée par une traditionnelle charpente en bois.



L'abribus

ACHAT D'UNE LICENCE DE DEBIT DE BOISSONS

Le 6 Août, en l'étude de Maître Joël Bernard de Plouay, est signé l'acte d'achat de la licence de débit de boissons de M^{me} Gilberte Simon qui l'exploitait auparavant au bourg. Cet achat s'est fait sur la base de 1524,49 €. Cette licence n'étant valide que jusqu'au 18 Décembre 2003, nous avons été dans l'obligation de créer un débit de boissons temporaire, du 17 au 24 Décembre, dans la seule perspective de garder la validité de la licence pour 3 nouvelles années.

Cérémonie du Souvenir

LE 11 NOVEMBRE



LE 19 MARS 1962

Le 19 Mars 2004, 42^{ème} anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie, sera déterminante pour marquer notre attachement à cette date. Le lundi 19 Mars 1962, le "cessez le feu" ordonné en Algérie par le gouvernement français, met fin officiellement à dix années de guerre indicible et particulièrement sanglante.

Ce "cessez le feu" se voulait l'avènement d'un printemps de paix, un oui à la raison et c'est notre fierté d'avoir su organiser dès 1964 la première cérémonie commémorative de la fin de la guerre d'Algérie. L'ordre du jour le 11 vient conforter cette date qui malheureusement aujourd'hui prête à confusion. S'opposer au 19 Mars, c'est contester la volonté du peuple telle qu'elle s'est manifestée lors du référendum du 8 Avril 1962 à l'initiative du président de la république le G^l de Gaulle. Alors que 90,7 % des français de nos concitoyens se sont prononcés pour la fin de la guerre d'Algérie.



Cette date du 5 Décembre n'a absolument aucune signification historique, elle est soutenue par ceux qui tentèrent de s'opposer à la légalité républicaine de 1961 à 1962. Aussi, la F.N.A.C.A. appelle tous ses responsables locaux, départementaux, à être présents le 19 Mars devant leurs monuments aux morts par respect pour leurs camarades qui à l'âge de 20 ans sont morts sur le sol algérien pour défendre leur patrie "la France".

Cérémonie le vendredi 19 Mars à 18 h. à Plouay, le dimanche 21 à 10 h. 30 à Calan.

Festivités / Animations

EXPOSITION A L'ESPACE RENCONTRES

Dans le cadre de la compétence "Actions Culturelles; Mémoires Historiques", la Communauté des Communes a sollicité l'Office National des Anciens Combattants pour mettre à sa disposition une exposition itinérante ayant pour thème : Collaboration et Résistance. A Calan, cette exposition s'est déroulée du 26 au 28 Mai.



Petit public pour une grande exposition

Heure musicale



L'HEURE MUSICALE

La dernière heure musicale de l'année 2002/2003 a eu lieu en l'église de Calan à la fin du mois de Juin. C'est pour l'ensemble des élèves de l'école de musique l'occasion de montrer leurs progrès et le résultat de leur travail sur l'ensemble de l'année.

LES CONCERTS

Toujours enclin à recevoir favorablement les propositions qui nous sont faites, deux concerts ont été proposés aux calanais fin Septembre et début Octobre par l'Ecole de Musique.

Le premier, désormais traditionnel est le rendez-vous d'Harmonies qui nous a permis d'accueillir l'harmonie de Douarnenez. Ce concert gratuit, qui a eu lieu sur la place de l'église n'a malheureusement pas eu l'audience qu'il méritait, ce qui ne nous empêchera pas de répondre positivement pour le prochain concert.



Concert d'Harmonie

Festivités / Animations



Le second concert, le 4 Octobre, fut un concert de musique médiévale qui avait pour intervenant Gérard Lomenech, conteur et instrumentiste. Cela a eu pour effet de nous faire revivre Troubadours et Trouvères l'espace d'un concert à l'église, lieu qui s'y prête agréablement.

LA FETE DE LA MUSIQUE



Etat civil

LES NAISSANCES

Julian MOUTHON

né le 10 Février à Lorient

Simon ORVOEN

né le 21 Mai à Lorient

Maëlle LE DEVEDEC

née le 10 Juillet à Lorient

Ethan LE GLOUX

né le 28 Août à Lorient

Léa ROBIC

née le 10 Septembre à Lorient

Esteban LE GUEN

né le 26 Octobre à Plœmeur

Léa LE GUIGNER

née le 31 Octobre à Plœmeur



LES DECES

Gisèle DROUAL

le 23 Février

Marie-Joséphine CARRE

le 21 Juin

Jeanne QUEVEN

le 20 Octobre

Lucie EVANO

le 7 Novembre

Daniel LE GLEUT

le 2 Décembre

Eugène LE LU

le 22 Décembre

Marie-Louise RIO

le 29 Décembre

LES MARIAGES

Véronique HARNAY et Yannick PRUNIER

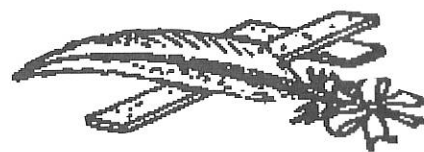
le 26 Avril

Stéphanie FOUCHARD et Grégory MARTIAL

le 5 Juillet

Linda PAUL et Vincent LE QUINTREC

le 20 Septembre



Budget Primitif 2003

Le budget 2003 se caractérise cette année encore par de gros investissements :

- La réalisation de la station de traitement.
- La construction des vestiaires et douches au terrain des sports.
- Les travaux de viabilité du lotissement "Parc Monac'h".

Quelques précisions sur ce budget :

- Prélèvement au titre du contingent d'aide sociale 2002.
- Dotation Forfaitaire Définitive 2003.
- Fond National de Péréquation de la Taxe Professionnelle.

Taxes	Taux 2002	Variation	Taux 2003	Les taux d'imposition des trois taxes vont subir une augmentation de 3.5 %
Habitation	15.10	1.035	15.63	
Foncier Bâti	16.96	1.035	17.55	
Foncier Non Bâti	41.75	1.035	43.21	

Budget 2003

Fonctionnement		Investissement	
Dépenses	350 000 €	Dépenses	225 000 €
Recettes	350 000 €	Recettes	225 000 €

Autre budget

- Centre Communal d'Action Sociale :
 - Investissements : Dépenses et recettes 1 600 €
 - Fonctionnement : Dépenses et recettes 8 910 €

C.C.A.S. : FONCTIONNEMENT

DEPENSES	2003	RECETTES	2003
Charges à caractère général	4 015.00 €	Dotations participations / Fonds divers	3 080.00 €
Charges de gestion courante	525.00 €	Autres Produits de Gestion Courante	5 800.00 €
Charges financières	2 770.00 €	Impôts et taxes	30.00 €
Virement à la section d'investissement	1 600.00 €		
Total Dépenses Fonctionnement	8 910.00 €	Total Recettes Fonctionnement	8 910.00 €

Charges à caractère général

Charges de gestion courante

Charges financières

Virement à la section d'investissement

Dotations participations / Fonds divers

Autres Produits de Gestion Courante

Impôts et taxes

C.C.A.S. : INVESTISSEMENT

DEPENSES	2003	RECETTES	2003
Emprunts	1 600.00 €	Virement à la section de fonctionnement	1 600.00 €
Total Dépenses Investissement	1 600.00 €	Total Recettes Investissement	1 600.00 €

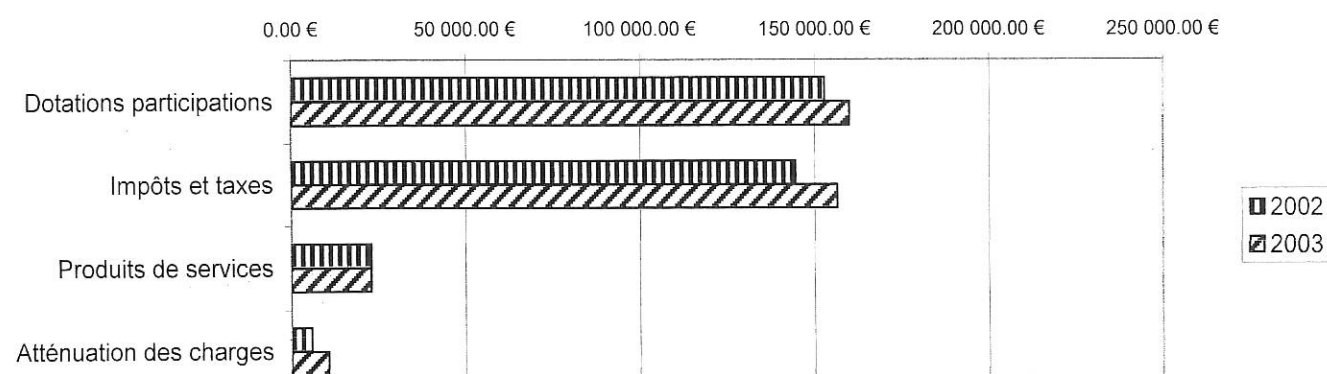
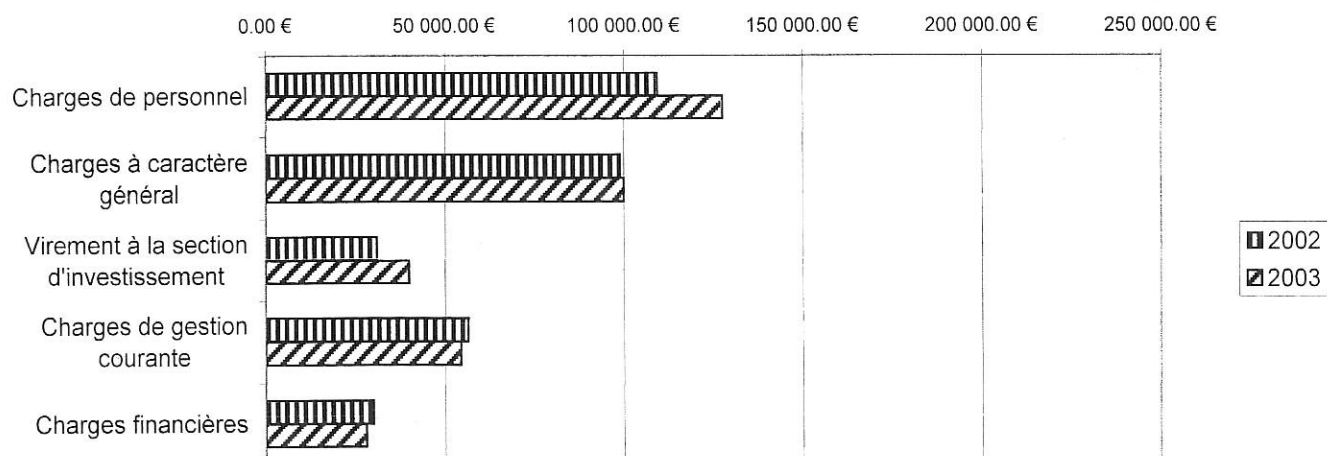
BUDGET PRIMITIF : FONCTIONNEMENT

DEPENSES	2002	2003	Variation
Charges de personnel	109 490.00 €	127 650.00 €	+16.59%
Charges à caractère général	99 000.00 €	100 000.00 €	+1.01%
Virement à la section d'investissement	31 000.00 €	40 000.00 €	+29.03%
Charges de gestion courante	56 510.00 €	54 350.00 €	-3.82%
Charges financières	30 000.00 €	28 000.00 €	-6.67%
TOTAL DEPENSES FONCTIONNEMENT	326 000.00 €	350 000.00 €	+7.36%
RECETTES	2002	2003	Variation
Dotations participations	152 830.00 €	159 984.00 €	+4.68%
Impôts et taxes	144 450.00 €	156 500.00 €	+8.34%
Produits de services	22 920.00 €	22 900.00 €	-0.09%
Atténuation des charges	5 800.00 €	10 616.00 €	+83.03%
TOTAL RECETTES FONCTIONNEMENT	326 000.00 €	350 000.00 €	+7.36%

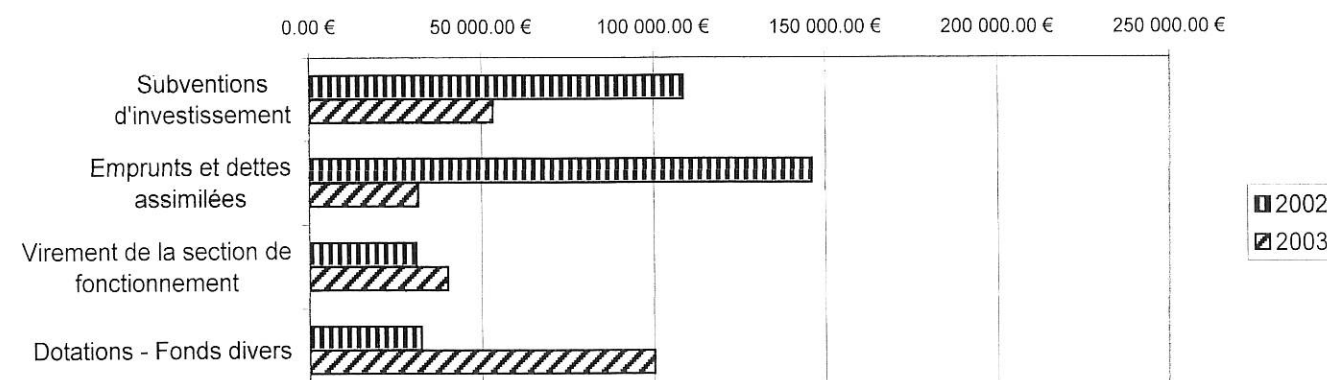
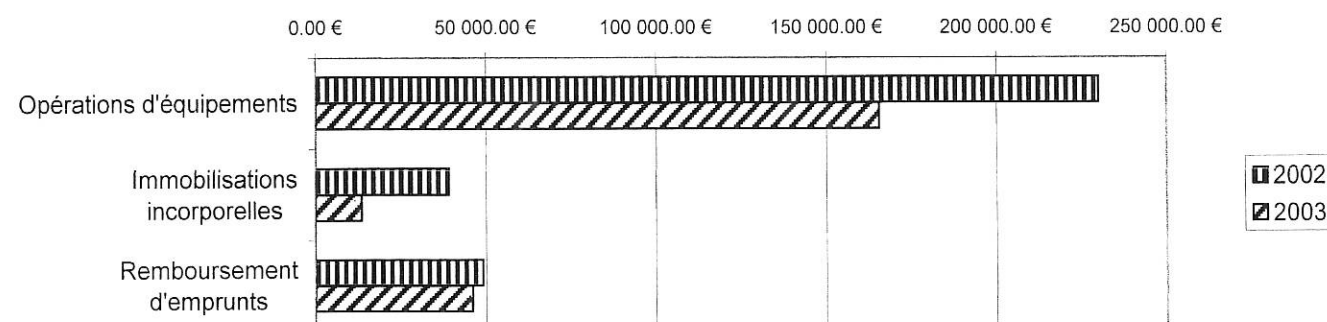
BUDGET PRIMITIF : INVESTISSEMENT

DEPENSES	2002	2003	Variation
Opérations d'équipements	230 000.00 €	165 500.00 €	-28.04%
Immobilisations incorporelles	39 000.00 €	13 500.00 €	-65.38%
Remboursement d'emprunts	49 000.00 €	46 000.00 €	-6.12%
TOTAL DES DEPENSES INVESTISSEMENT	318 000.00 €	225 000.00 €	-29.25%
RECETTES	2002	2003	Variation
Subventions d'investissement	108 650.00 €	53 367.00 €	-50.88%
Emprunts et dettes assimilées	146 000.00 €	31 544.00 €	-78.39%
Virement de la section de fonctionnement	31 000.00 €	40 000.00 €	+29.03%
Dotations - Fonds divers	32 350.00 €	100 089.00 €	+209.39%
TOTAL DES RECETTES INVESTISSEMENT	318 000.00 €	225 000.00 €	-29.25%

BUDGET PRIMITIF : FONCTIONNEMENT



BUDGET PRIMITIF : INVESTISSEMENT



Agriculture et Société

Les agriculteurs dans l'exercice de leur métier ont des préoccupations telles que :

- Préservation de l'environnement
- Qualité des produits
- Sécurité alimentaire
- Aménagement du territoire...

Préoccupations d'ailleurs partagées par beaucoup de citoyens, habitants de nos communes rurales, calanais...

Cependant, les agriculteurs sont les mieux placés pour traiter ces questions car ils occupent plus de 80 % du territoire et sont confrontés tous les jours à la gestion de ces sujets.

La difficulté n'est pas dans l'adaptation des pratiques, mais surtout dans la communication. Nous devons employer un vocabulaire et des sigles compréhensibles par la population, expliquer ce que l'on fait, bref "communiquer... dans le bon sens" (extrait de Ouest-France).

Voyons par exemple, le résultat des actions engagées sur le Bassin Versant du Scorff. Depuis 1988, plus de 85% des agriculteurs du Bassin Versant du Scorff se sont impliqués dans des actions concrètes pour améliorer leurs pratiques de fertilisation et de désherbage.

En conséquence de quoi, ces 5 dernières années ont vu une amélioration de la qualité de l'eau du Scorff : les nitrates sont stabilisés à 25 mg/l (norme de potabilité : 50 mg/l). Il n'y a plus de pic de pollution hors normes par les produits de désherbage. Ce n'est pas un hasard si on trouve des saumons, truites et loutres dans le Scorff.

Sur leur ferme, les agriculteurs utilisent des engrais naturels (les fumiers et lisiers). Lorsque ces engrais sont épandus en excès, une partie est entraînée sous forme de nitrates vers les nappes phréatiques. En 5 ans, les quantités de fumier et de lisier par parcelle, ont diminué de 22%, car ils sont mieux répartis sur les surfaces. Ceci a aussi permis de diminuer les achats d'engrais minéraux. De même, l'utilisation des produits phytosanitaires est raisonnée.

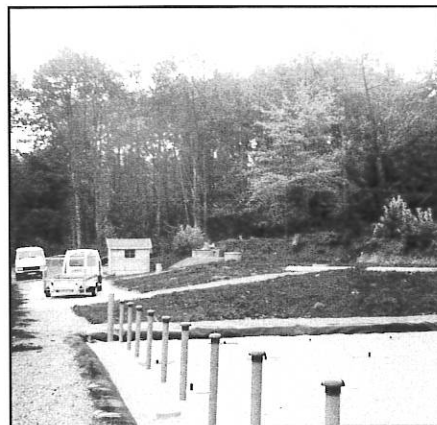
De nouvelles molécules remplacent les produits polluants et les doses sont ajustées en fonction de l'hygrométrie et des températures. Ces nouvelles molécules qui font l'objet de recherche dans l'eau n'ont pas été retrouvées à ce jour. Enfin, pour limiter l'érosion et le lessivage des nitrates, des couverts végétaux sont implantés chaque année. Il s'agit de plantes couvrantes implantées à l'automne après céréales ou légumes et enfouies au printemps (moutarde, phacélie, sègle...).

Le Comice agricole 2003 est passé par Inguiniel. Cette manifestation de convivialité a été visitée par un large public, notamment les plus jeunes enthousiasmés par la ferme des enfants. Vous serez les bienvenus en Juin 2004 à Quistinic.

Urbanisme / Voirie

ASSAINISSEMENT / STATION D'EPURATION

Faisant suite à la 1^{ère} tranche de réseaux qui s'est terminée en 2002, nous avons lancé fin 2002, le dossier "Station d'épuration". A la réunion d'ouverture des plis, le 20 Septembre 2002, l'entreprise Lagadec est sélectionnée pour la construction de cette station. Aussi, début Juillet 2003, les engins de terrassement sont arrivés sur le site. Ces travaux se sont terminés fin Septembre. Les premiers tests se sont déroulés début Décembre. La mise en charge de la station se fera au fur et à mesure des raccordements des usagers concernés, la 2^{ème} tranche de réseaux étant programmée pour 2004. Pour tout raccordement, veuillez vous inscrire à la mairie.



VOIRIE

Compte tenu des investissements liés à l'assainissement, nous avons été dans l'obligation d'alléger le programme "voirie" bien que certaines portions du réseau routier de la commune soient dégradées. Suite à une énième réunion avec les services du Conseil Général, notre demande de classement de la route de Lanvaudan en départementale se heurte à une fin de non-recevoir. Les travaux de cette route, très lourds et très peu subventionnés, resteront donc à notre charge.

Cette année, le budget alloué, de 12650 €, va nous permettre de faire quelques ajustements de chaussée, des fossés à Kervaillore et Kerihuel, de la signalisation et de l'élagage.

RESEAU ANNEXE DE L'EAU

Comme nous l'avions déjà annoncé dans le bulletin de l'année dernière, la commune n'est plus habilitée à assurer la distribution d'eau par le réseau annexe, la compétence "Eau" étant passée à la Communauté des Communes de la Région de Plouay. Dans ce but, une première réunion, fin Novembre, de tous les usagers au réseau, a fait le choix d'une association communale chargée de cette gestion. Il reste aujourd'hui à délibérer sur la rédaction de ses statuts et à en élire le Conseil d'Administration et le bureau.

PERMIS DE CONSTRUIRE

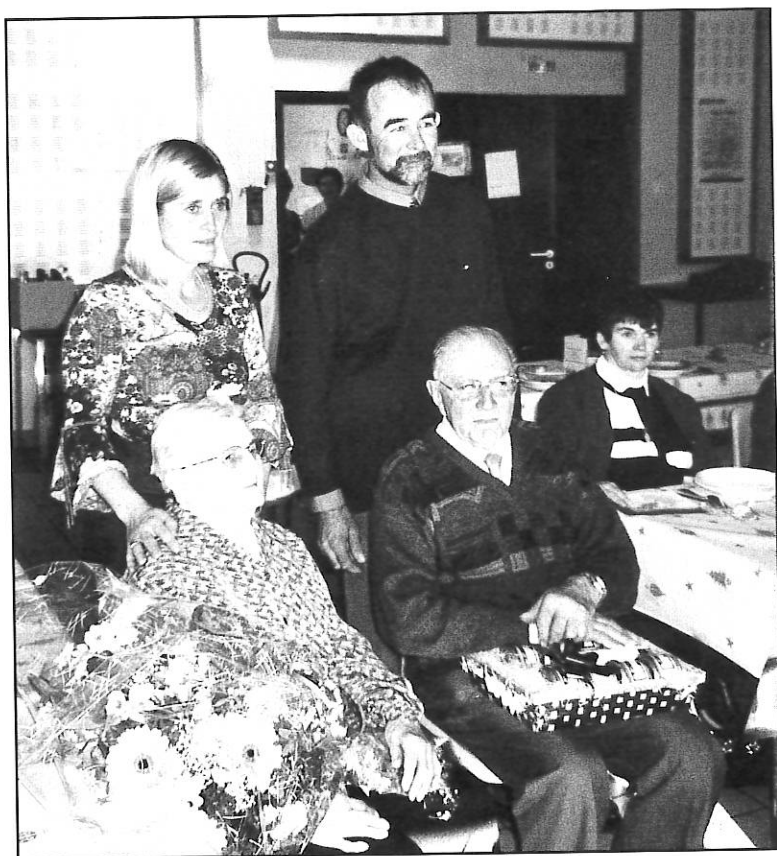
14 permis de construire ont été déposés à la mairie au cours de cette année.

PARC MONAC'H



C.C.A.S.

Rencontre des plus de 65 ans le dimanche 7 Décembre 2003 à la salle polyvalente. Les invités ont été accueillis par l'école de musique de la Communauté des Communes dirigée par Jean-Luc Prénéta. Les jeunes musiciens ont pu exprimer leur talent devant leurs aînés pour le plaisir de tous. Pascal Le Doussal remplaçait cette année Serge Salvat et a rendu un hommage à la doyenne M^{me} Louise Guillermic, née en 1905 et M. Joseph Le Doussal, né en 1921.



L'excellent repas préparé par Véronique Even, Floriane Guillermic, Stéphanie Le Pert, Marie-Hélène Denis et les membres du C.C.A.S. fut très apprécié des convives. S'en suivirent chants et danses dans la joie et la bonne humeur.

Une petite pensée pour tous ceux qui nous ont quittés cette année, en particulier notre doyen Eugène Le Lu, né le 7 Mars 1919, agriculteur, discret et serviable. Il a sillonné les routes de Calan avec son tracteur pour ramasser les ordures ménagères, toujours présent au repas du C.C.A.S. avec la bonne humeur qu'on lui connaissait.

Le père Noël était attendu le dimanche 21 Décembre 2003 par de nombreux calanais (grands-parents, parents, enfants). Il est arrivé en calèche, accompagné de ses lutins distribuant friandises et oranges et recevant les lettres des enfants. Ce fut l'occasion pour les parents de faire des photos. Un vin chaud et un chocolat chaud étaient servis sur la place par les conseillers municipaux.

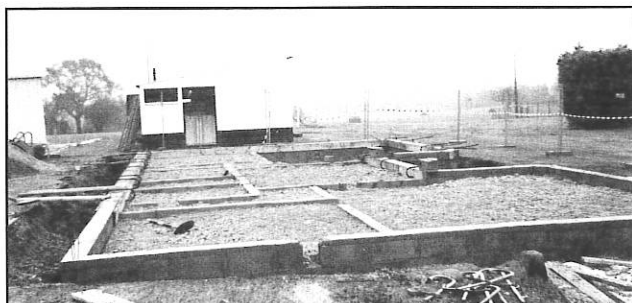


Le Sport

LES VESTIAIRES DU TERRAIN DES SPORTS

Après une présentation du projet dans le bulletin de l'année 2002, le dossier s'est étoffé au cours de 2003 pour aboutir, le 26 Septembre à l'ouverture des plis déposés par les entreprises candidates. Ont donc été retenues à l'issue de cette consultation :

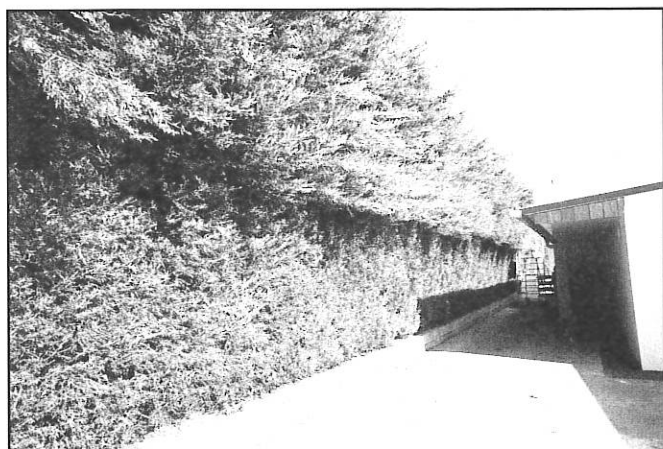
- Gros œuvre : LE DANVIC
- Charpente : LE RUDET
- Couverture : GEORGELIN
- Menuiserie : LOY
- Cloisons : SOPLAC
- Electricité/Chauffage : ANDRE
- Carrelages/Faïences : NICOL
- Peintures : APP
- Voirie : SACER
- Plomberie : PHILIPPE



Après contrôle des plis par la commission, le montant total des travaux est de 126 399 €. La dernière demande de subvention faite auprès des services de la direction départementale de la jeunesse et des sports s'est soldée par un refus. Les travaux ont démarré le 4 Décembre et devraient s'étaler jusqu'en Mai 2004.

La commission "Sports" tient ici, à remercier sincèrement l'intervention des membres de l'A.S. Calan pour son travail de nettoyage et de peinture effectué avant la saison sur la main courante du terrain de foot. Grâce à cette coopération, le stade du Bel Air a pris un "coup de jeune".

Le printemps avait donné lieu à une coupe en règle sur la haie séparant le terrain du groupe scolaire grâce à l'intervention de l'A.D.E.I.S.



L'Amicale des personnes âgées

Le 10 Décembre, l'association des personnes âgées de Calan, se réunissait en assemblée générale pour la formation du bureau et faire le bilan de l'année 2003.

Les adhérents se sont retrouvés tous les 2^{ème} mercredis du mois à la salle polyvalente pour des après-midi animées. La sortie annuelle a eu lieu le 4 Juin à destination de Locronan. Le déjeuner était servi à Morgat, l'excursion s'est prolongée par une vue sur la mer sur différents sites côtiers et s'est finie par un pot de l'amitié au "Sapin Vert" à l'Enfer. En Septembre, un repas était proposé au même établissement. Le 23 Novembre, le repas de fin d'année au restaurant Le Ny à Calan, clôturait cette 26^{ème} année associative.

L'amicale compte 55 adhérents, âgés de 67 à 80 ans. En ce qui concerne la relève, force est de constater que les jeunes retraités ne se précipitent pas sur les bulletins d'adhésions. A noter que les communes environnantes connaissent le même souci de recrutement.

Une pensée pour M^{me} Joséphine CARRE qui nous a quittés cette année, elle a œuvré de longues années au sein de l'association.

BUREAU

Présidente d'honneur :

M^{me} Le Léannec Jeanne

Président : M. Yves Le Hein

Vice-président : M. Lucien Le Ouay

Secrétaire : M^{me} Renée Le Bail

Trésorière : M^{me} Renée Le Bail

Secrétaire adjointe : M^{me} Thérèse Le Hein



Calan, le 23 Novembre 2003. Le Président encadré par les membres du bureau avec M. le Maire Serge Salvat et la Présidente d'honneur M^{me} Jeanne Le Léannec.

Jumelage Calan / St-Buryan

Lors de sa 1^{ère} réunion le 30 Janvier 2003, le comité de jumelage a mis la dernière main à la préparation de l'accueil de St-Buryan au mois d'Avril.

Une autre activité franco-anglaise était déjà en cours à ce moment là : la 3^{ème} classe de neige commune à nos deux écoles primaires, que le comité a aidé financièrement.

Nous avons ensuite reçu 54 anglais du 10 au 13 Avril, dans la bonne humeur habituelle, avec plusieurs sorties et visites en commun (la Ria d'Etel, Port Louis) ainsi que plusieurs moments conviviaux autour d'une table : repas dansant ; buffet en chansons animé par les danseuses du groupe "Free Dance" et Sonia dans son superbe numéro de danses indiennes ; apéritif-débat sur les points communs existant entre les Cornouailles anglaises et la Bretagne chez Constant et Lucie qui nous a malheureusement quittés depuis.

Les relations personnelles continuent à se développer entre les familles françaises et anglaises et plusieurs nouveaux adhérents sont venus grossir les rangs de l'association. Lors de l'assemblée générale du 12 Juin 2003, nous avons envisagé plusieurs dates possibles pour notre voyage à St-Buryan en 2004 et c'est finalement le week-end de l'ascension (du 20 au 23 Mai) qui a été retenu, tous les autres créneaux étant impossibles pour différentes raisons. Nous avons également programmé un "Jambon à l'os" pour le 11 Octobre. Ce repas a été un succès qui a ravi les convives grâce au savoir faire de Jacqueline et Jean-Yves Henrio.



Nous attendons le versement d'une subvention qui nous a été accordée par la commission Européenne pour l'accueil de St-Buryan en Avril, sur le projet que nous avons préparé. Cette aide permet aux familles de participer aux échanges sans engager de dépenses importantes.

Renseignements : T. Guillou au 02 97 33 15 10.

Adhésion : M.A. Le Beller au 02 97 33 28 93.

(8€/an par famille)

L'Ecole Publique du Levant

Au cours de l'année 2003, l'école a reconduit plusieurs projets auxquels elle est attachée.

MATERNELLES

Sorties "Nature" et visites de fermes dont celle de Pascal Le Doussal et Michel Bardouil à Kerguéris. Fabrication du cidre chez Paul et Thérèse Le Garrec à Cosquéric. Séances piscine à Lanester.



Sortie forêt



Atelier cuisine

C.P. / C.E.1

Outre les séances piscine, ou les sorties culturelles et rencontres sportives avec Cléguer et Lanvaudan au sein du réseau, la visite de la base sous-marine de Lorient a été utilisée dans la rédaction d'un roman policier "Mystère à Noël". Stage de théâtre avec Leïla Dameuval de la Compagnie Michjo.

C.E.2 / C.M.

L'obtention de 14 brevets de 25 et 50 mètres confirme l'importance des séances piscine dès la maternelle. Les visites au musée de la Compagnie des Indes à Port-Louis, de l'enclos du Port à Lorient avec sa tour de la découverte et les archives de la Marine ont eu lieu dans le cadre de la rédaction d'un roman à caractère historique. Visite de la ferme de Hervé Radenac à Kérandiot.



Classe de neige

Le séjour neige en Savoie, aux Saisies, a comblé les jeunes skieurs, heureux également de partager de bons moments avec les jeunes anglais de St-Buryan. Voyage rendu possible grâce aux aides du Comité de Jumelage, de l'Amicale des Parents d'Elèves, de la Mairie et du Conseil Général mais aussi par l'implication forte des enfants et de leurs familles dans les opérations pâtisserie.

PLUS GLOBALEMENT

L'école tient à réaffirmer le rôle important des parents dans la réalisation de ces projets car accompagner un groupe, c'est accepter de s'intéresser aux autres enfants. Quant aux familles qui donnent de leur temps (et de leur portefeuille) lors des repas de l'amicale, des manifestations diverses et de la fête de l'école, qu'elles trouvent ici toute la reconnaissance de l'équipe enseignante pour le travail accompli au service du mieux-être de tous les élèves; les enfants ont besoin d'adultes modèles, merci pour eux.

L'Amicale des Parents d'Elèves de l'Ecole Publique du Levant

L'école compte cette année 66 familles, toutes invitées à participer aux manifestations de l'Amicale car chaque enfant de l'école bénéficie de l'aide financière de l'Association.

CETTE ANNEE, 2003 AURA VU :

- *La fête de l'école en Mai, qui a vu s'abattre les dernières trombes d'eau avant l'été de canicule.*
- *Le pot de fin d'année a connu une bonne participation des parents.*
- *Vif succès de la vente des potirons du Président.*
- *Le repas du bœuf bourguignon qui a eu un succès mitigé.*

L'ensemble de ces manifestations a permis à l'Amicale de réduire la charge des familles ou d'assurer la gratuité pour les sorties, stages et voyages des enfants de l'école.

*L'Amicale, pour continuer à vivre et apporter son soutien à l'école,
a besoin de l'aide de **TOUS LES PARENTS !***

(que les enfants soient en maternelle, en CP, en CE1, en CE2, en CM1 ou en CM2)

L'AMICALE A AINSI PERMIS :

- *La gratuité du transport à la piscine de Caudan et à celle de Lanester (de la moyenne section de maternelle jusqu'au CM2).*
- *La baisse conséquente de la part familiale pour la classe de neige de Savoie (du CE2 au CM2).*
- *L'achat de fournitures, de consommables, de livres, de revues, etc... (pour tous les enfants).*

Aux côtés de la Mairie, l'Amicale des Parents d'Elèves a donc contribué cette année encore à la gratuité et à l'accès pour chaque enfant à une palette variée d'activités.

L'Amicale montre aussi que les réunions et les manifestations organisées sont l'occasion de rencontrer d'autres parents et de partager des moments bien sympathiques.

*Le rôle intégrateur de l'école est amplifié
par le dynamisme de l'Amicale.*

*Nous comptons sur vous **TOUS,***

PARENTS,

pour que l'Amicale continue sa route.



L'Amicale des Parents d'Elèves

Les Amis de Calan

Les fêtes de Calan ont débuté le samedi 3 Mai par les courses enfants, sur un parcours de 200 m à 2800 m avec une forte participation de nos jeunes. En effet, 54 enfants nés entre 1991 et 1999 se sont disputés les premières places dans chaque catégorie. Un grand merci pour leur participation.

A 18 heures, les 7^{èmes} foulées ouvertes à tous (juniors, seniors, vétérans, hommes et femmes individuels ou licenciés) ont enregistré un record avec 100 participants. Xavier Huss a avalé les 13,6 km en 47 minutes alors que certains finissaient avec difficultés sous une chaleur digne d'un début Mai. Enfin, la soirée s'est terminée avec la première épreuve de tire à la corde où 7 équipes se sont affrontées dont 5 calanaises. Après de durs efforts, l'équipe "Celte 1" remporte le tournoi.

Le dimanche, le 14^{ème} grand prix cycliste débute avec les minimes, cadettes et le succès de Virginie Cueff. Suivait la course juniors, seniors avec la victoire en solitaire d'Albertine Bouedo avec 1 min. 30 d'avance sur Claire Pedrono, sacrée Championne du Morbihan. Pour terminer cette après-midi, 116 participants se sont affrontés sur les 20 tours de circuit pour voir la victoire très appréciée de Stéphane Le Guelvouit.

La Présidente Y. OLivier ainsi que le Bureau remercient tout particulièrement les bénévoles, commerçants, artisans qui œuvrent pour que ce week-end soit pleinement réussi et apprécié de tous.

Les Foulées du samedi



Les plus jeunes concurrents arborent avec fierté leurs médailles

Pour 2004 :

Samedi 17 Avril

- 15 h. : courses enfants né(e)s entre 1992 et 2000 – 200 à 2800 m.
- 17 h. : 8^{èmes} Foulées Calanaises – 12,4 Km – Nouveau circuit 3 tours.
- 19 h. : Tire à la corde.

Dimanche 18 Avril

- 15^{ème} Grand Prix Cycliste.
- 13 h. 30 : Minimes, cadettes, juniors, Seniors 68 Km.
- 15 h. 30 : R1, R2, Départementaux – 90 km.
- Fête foraine – Venez nombreux participer, courir, supporter et applaudir.

BUREAU

- Présidente : Yolande Olivier
- Vice-président : Maurice Le Cavil
- Secrétaire : Bernard Fioleau
- Secrétaire adjoint : Jean Genot
- Trésorière : Claudine Le Ouay
- Trésorier adjoint : Gilles Guillousou

A.S. Calan

L'Association Sportive Calanaise, saison 2003-2004, se porte bien. La section jeune comprend 30 licenciés répartis en 4 catégories.

– Les débutants, encadrés par Ludovic Le Port et Gary Gentilini, sont une quinzaine répartis en deux équipes (progression en hausse de l'effectif cette année). Tout au long de l'année, les mercredis sont consacrés à l'apprentissage et le samedi à des plateaux organisés sous forme de jeux et de matchs.



– Une équipe de poussins, encadrée par Gwénaél Stanguennec et Christophe Le Bellec dispute un championnat jusqu'au mois de Décembre. Avec la venue des équipes lorientaises, les résultats sont difficiles à obtenir mais l'envie est toujours là. Au mois de Janvier, un étalonnage des groupes sera effectué afin de retrouver des équipes du même niveau.

– Une équipe de benjamins à 9 s'est formée avec l'A.S. Lanvaudan. On y retrouve trois jeunes de Calan. L'équipe est dirigée par Stéphane Daniel (A.S. Lanvaudan) et Jonathan Stanguennec (A.S. Calan). L'équipe est classée en milieu de tableau et effectue un bon début de championnat.



– L'A.S. Calan a créé une entente avec la G.V. d'Hennebont pour former deux équipes de -13 ans. L'A.S. Calan comprend 4 jeunes - 13 ans répartis dans les deux équipes suivant la valeur de chacun. Gaél Orvoen et Lionel Orvoen encadrent ces deux équipes. Les -13 ans A jouent la montée en promotion -13 ans, tandis que les -13 ans B sont classés dans le milieu de tableau. L'entente entre les jeunes des deux clubs se passe parfaitement. Les jeunes de Calan se déplacent tous les mercredis afin qu'ils puissent s'entraîner tous ensemble.



La saison a démarré très tôt cette année. En effet, dès le début Juillet, les joueurs et dirigeants ont retroussé leurs manches pour les différents travaux de nettoyage et de peinture au stade du Bel Air, aidés par L'A.D.E.I.S. et surtout par la municipalité sur le plan financier.

- De nouveaux filets de buts ont été installés.*
- Bientôt un pare-ballon sera posé du côté de l'école.*
- Au mois de Décembre, début des travaux des vestiaires.*

Au niveau Seniors, l'A.S. Calan compte deux équipes, l'équipe A en 2^{ème} division, et l'équipe B en promotion de 2^{ème} division. Malgré la descente de l'équipe A la saison dernière, le moral est au beau fixe, tous les joueurs sont motivés et conscients de leurs moyens pour la remontée la saison prochaine.



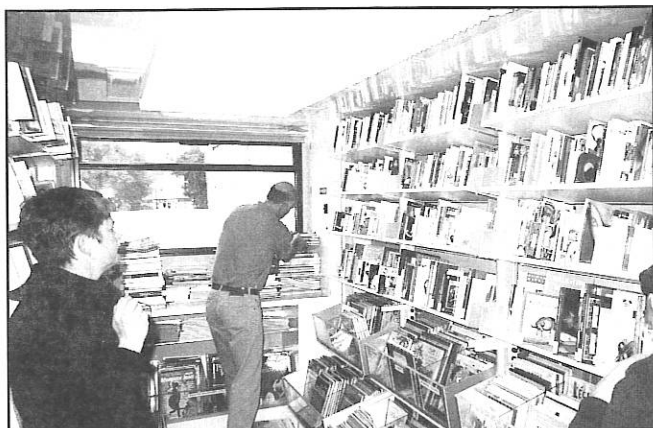
BUREAU

Président : Ludovic Le Port
Secrétaire : Gary Gentilini

*L'A.S. Calan
 vous souhaite une
 bonne et heureuse
 année 2004.*



Cela s'est passé en 2003



Passage du bibliobus



Parc Monac'h avant le démarrage des travaux



Le repas du C.C.A.S.



Pose d'un abribus à Kerandiot



La fête de la musique



Contrôle du réseau d'assainissement dans le bourg



Début des travaux à la station d'épuration

La Tornade Calanaise

Actions et activités menées par l'association de jeunes de Calan en 2003.

DE JANVIER A JUIN

- Jeux d'expression corporelle : mimes...
- Jeux de société : Brainstorm, Taboo...
- Deux sorties bowling : une en Janvier, l'autre en Mars.
- Sketches filmés
- Tournoi de jeux vidéos annulé dû aux grèves de l'enseignement scolaire, les professeurs ont rattrapé des cours le mercredi après-midi.

DE SEPTEMBRE A DECEMBRE

Il est à noter que cette année, il y a encore deux groupes composés de 17 jeunes âgés de 11 à 15 ans (7 garçons, 10 filles).

Il y a eu également cette année un fort renouvellement des jeunes, le groupe fondateur est parti au lycée, ils ont désormais moins de temps et aspirent à d'autres objectifs.

Un nouveau bureau jeune a été élu :

Présidente : Davina Garnier
Vice-président : Mathieu Le Beller
Trésorière : Chanelle Bénicourt
Secrétaire : Amaury Le Guéhennec

Il faut ajouter à cela les adhérents : Amélie, Alexandra, Mathieu, Karine, Léonie, Steven, Julien, Thomas, Louise-Marie, My-Linh, Hannah et Romain.

ACTIONS ET ACTIVITES

- Opération "Citrouilles" : ventes de citrouilles pleines ou sculptées pour Halloween.
- Sortie Mac Donald / cinéma à la journée (22 Novembre).

PROJETS EN COURS

- Une opération Noël : collecte de jouets pour les enfants défavorisés.
- Participation à l'opération du jeune Nicolas, malade, qui souhaite entrer dans le livre des records, pour la plus grande collection de stylos publicitaires.
- Projet d'une réalisation d'une fiction d'aventure au printemps.
- Des sorties S.P.A., patinoire...

Et, bien d'autres encore !



La Société Communale de Chasse

Comme l'année passée, nous avons lâché des perdrix au mois de juillet afin de continuer la réimplantation. Nous avons déjà obtenu des résultats satisfaisants puisque des compagnies sont nées dans la commune.

En ce qui concerne les lapins, nous sommes très inquiets car ils ont été décimés par les maladies (myxomatose et V.H.D.).

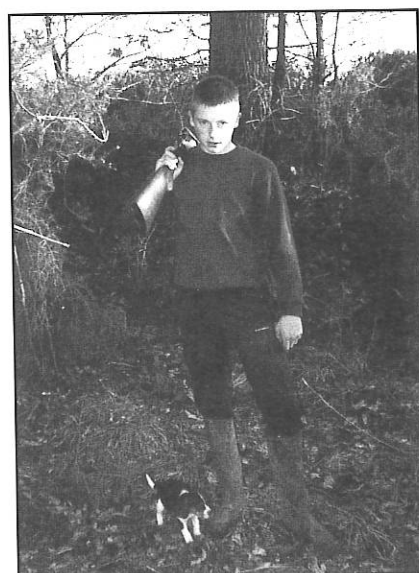
Quant à la population de chevreuils, elle est en légère augmentation. Le nombre de bracelets (quotas fixés par la fédération du Morbihan suite à des comptages) reste le même que l'année passée.

Le prélèvement autorisé de bécasses a diminué car la migration n'a pas été aussi importante que les années précédentes.

Cette année, un jeune chasseur, Sébastien Tanguy, a rejoint nos rangs; il a obtenu son permis de chasse le 20 Octobre 2003. Nous lui souhaitons la bienvenue.

En 2004, nous organiserons une cochonnaille fin Février et le traditionnel couscous en Juin. Nous tenons d'ailleurs à remercier toutes les personnes qui y ont pris part. Sachez que nous sommes toujours à votre disposition pour vous faire découvrir la chasse et le gibier, par exemple distinguer les espèces (chouettes, faisans...)

Merci aussi aux agriculteurs (propriétaires et locataires de terrain) qui nous permettent chaque année de continuer à vivre notre passion.



1^{ère} année de chasse



BUREAU

Président :

René Kernén

Secrétaire :

Gilles Delanoé

A l'aube de cette nouvelle année, la Société Communale de Chasse vous présente tous ses meilleurs vœux.

Calendrier des Fêtes 2004

JANVIER

- 10 Vœux de la Municipalité
- 10 Galette des rois de l'école de foot de l'A.S. Calan
- 11 Casse-croûte de l'A.S. Calan
- 29 Galette des rois du Comité de Jumelage "Calan - St-Buryan"

FEVRIER

- 28 Cochonnaille de la Société de Chasse

MARS

- 13 Choucroute de l'A.S. Calan
- 21 Commémoration de la fin de la guerre d'Algérie - 10 h. 30
- 06 Loto de l'Amicale des Parents d'Elèves de l'Ecole du Levant

AVRIL

- 17 Les Foulées de Calan; Courses enfants et adultes, les Amis de Calan
- 18 Grand prix cycliste, les Amis de Calan

MAI

- 8 Commémoration de la fin de la guerre 39/45 - 11 h.
- 15 Rost-er-forn + pain cuit au four; Amicale des Parents d'Elèves
- 22 Tournoi des jeunes, Moules-frites; A.S. Calan
- 23 Tournoi de sixte; A.S. Calan

JUIN

- 5 Couscous de la Société de Chasse
- 10 Assemblée générale du Comité de Jumelage "Calan - St-Buryan"
- 25 Fête de la Musique

OCTOBRE

- 9 Repas du Comité de Jumelage "Calan - St-Buryan"

NOVEMBRE

- 11 Commémoration de l'armistice de la guerre 14/18
- 20 Repas de l'Amicale des Parents d'Elèves de l'Ecole du Levant

Suite du récit d'une calanaise ^{3^{ème}} épisode

Il y avait aussi les rationnements : il fallait des bons pour tout : pain, café, sucre, viande, chaussures, vêtements. Je me souviens d'une fois où j'avais eu un bon de 50 points pour un manteau mais il fallait 500 pour l'avoir. Comment faire ? Comme c'était écrit en chiffres, j'avais ajouté un zéro et ça avait marché. J'avais quand même peur que l'on découvre la supercherie. Cela se passait à Quimperlé, je vous assure que je n'avais pas traîné en route, j'étais en vélo bien sûr !

Il n'y avait pas non plus de pétrole pour les lampes, pas de pneus pour les vélos "on roulait avec des pneus faits avec des tuyaux". Pas d'essence non plus pour les moteurs agricoles, en 1940 ou 41, il avait fallu attendre Septembre pour battre la moisson, faute d'essence. Il y eut aussi le marché noir à Calan. On n'en parla pas beaucoup : c'était plutôt du troc avec les commerçants. Il fallait donner du beurre ou du lard pour avoir même des sabots, qu'on allait chercher à Arzano ou à Kernasclédén.

Les américains arrivèrent au début d'Août 1944. Ils pensaient arriver facilement à Lorient, hélas, ils furent arrêtés avant et la poche résista jusqu'au 8 Mai, jour de la capitulation. Ils s'installèrent donc à Calan et aux alentours : un hôpital fut installé près du bourg, sur la route d'Inzinzac. Le Champ est appelé depuis "Champ de la Croix Rouge".

Calan est le point culminant de toute la contrée et les allemands prirent pour cible le clocher. Des obus tombèrent sur le bourg et ses environs, l'un d'eux tomba sur le lavoir de la Trinité où deux femmes furent tuées. Un autre tomba dans la cour de l'école derrière la mairie, des enfants y jouaient mais ne furent pas atteints.

Au fur et à mesure que la victoire approchait, les allemands devinrent de plus en plus soupçonneux : ils voyaient des résistants "terroristes", disaient-ils, partout. Les rafles commencèrent. Au cours de la fête de Ste-Anne des Bois à Pontcallec, il y en a eut une. Quelques calanais furent pris mais relâchés quelques jours après. Tous n'eurent pas cette chance et furent fusillés à Port-Louis. A Calan, il n'y eut pas beaucoup de vrais résistants. On était trop près des lignes et ils évitaient aussi de se faire connaître. Les patriotes, traqués, se vengeaient comme ils le pouvaient : un russe blanc "mercenaire ukrainien" fut pris dans le bourg, puis tué et enterré à Guernalon, après un jugement sommaire, peut-être même sans jugement. La famille est venue chercher sa dépouille, quelques années après.

Juste avant l'armistice, une commerçante qui habitait là où est actuellement la crêperie, fut tuée dans son lit par une balle tirée par un américain ivre, elle avait ricoché sur le mur de sa chambre.

Puis ce fut le 8 Mai et enfin, la fin de la guerre et la signature de l'armistice près de Caudan. On pouvait enfin faire la fête, on ne s'en priva pas. Les prisonniers rentrèrent peu après. Les restrictions durèrent jusqu'en 1948 et même après. Et la vie reprit son cours.

Une Calanaise

P.S. J'ajoute qu'au moment de leur départ, les américains vidèrent un camion de munitions dans un fossé : grenades, bombes incendiaires, balles... Tous les gamins du coin s'amusaient à faire éclater les grenades.

Nous remercions Joséphine Carré qui depuis 1999 nous a fait partager ses souvenirs d'un Calan d'autrefois. Nous ayant quitté cette année, nous tenions à lui rendre un dernier hommage.

